

# Winter 2022-2023

# Invierno 2022-2023

# HIGHLAND



## HOME OF THE SCOTTIES

### *From the desk of the Superintendent...*

Greetings from the Highland School District! It is hard to believe that we have entered the holiday season, with snow on the ground. During the month of October, we held 2 nights of goal setting. The purpose was to identify areas of prioritized short- and long-term goals for consideration by the Board of Directors. After much discussion by the participants identifying 12 goals, the top 3 prioritized goals were 1) Consistent and coordinated communication district wide, with the use of alike platforms to better connect with families and patrons, 2) Investigate our offerings of vertically aligned STEAM courses and enrichment opportunities preK-12<sup>th</sup> grade, and 3) Support positive transition to revised buildings in order to create positive environments for both TIS and HJH. A big thank you to all who participated in the process.

Our October intersession was well attended by students and staff alike. Given our approach in trying a new avenue to provide additional learning opportunities for our students, we are pleased with the continued positive feedback we have received from students, parents, and staff. We are in the process of planning our next intersession, February 13-17. Additional information will be shared with families. We have been asked and have presented to regional and state conferences our process and journey with a revised instructional calendar. It has been rewarding to be able to showcase the excellent work of our students and staff in this manner.

In February, the Highland School District will be running a Replacement Educational Programs and Operations (EP&O) Levy. This levy is separate from the Capital Projects levy that was supported by the community last year. The current EP&O levy is expiring, and the replacement levy supports funding for educational and co/extracurricular programs that the state does not fund, as well as day-to-day operations of the district that are also not funded by the state. Please watch for a brochure that will be mailed to Highland patrons with information pertaining to the levy.

Our goal is to provide updated information and to communicate with the Highland community the educational process of our district. We greatly appreciate any suggestions that will help us continue to provide a safe and positive learning environment for our students.

If I can be of assistance, please do not hesitate to contact my office. Happy Holidays to you and yours!

**~Mark Anderson, Superintendent**

### *Del escritorio del superintendente...*

¡Saludos del Distrito Escolar de Highland! Es difícil creer que hemos entrado en la temporada festiva con nieve en el suelo. Durante el mes de octubre, realizamos 2 noches de establecimiento de metas. El propósito fue identificar áreas de metas prioritarias a corto y largo plazo para su consideración por parte de la Mesa Directiva. Después de mucha discusión por parte de los participantes que identificaron 12 metas, las 3 metas prioritarias fueron 1) Comunicación consistente y coordinada en todo el distrito, con el uso de plataformas similares para conectarse mejor con las familias y patrocinadores, 2) Investigar nuestras ofertas de cursos STEAM alineados verticalmente y oportunidades de enriquecimiento de prekínder a grado 12, y 3) Apoyar la transición positiva a edificios revisados para crear entornos positivos tanto para TIS como para HJH. Muchas gracias a todos los que participaron en el proceso.

Nuestra intercesión de octubre contó con una buena asistencia de estudiantes y personal por igual. Dado nuestro enfoque de probar una nueva vía para brindar oportunidades de aprendizaje adicionales para nuestros estudiantes, estamos complacidos con los continuos comentarios positivos que hemos recibido de los estudiantes, los padres y el personal. Estamos en el proceso de planificar nuestra próxima intercesión, del 13 al 17 de febrero. Se compartirá información adicional con las familias. Se nos ha pedido y hemos presentado en conferencias regionales y estatales nuestro proceso y trayecto con un calendario de instrucción revisado. Ha sido gratificante poder mostrar el excelente trabajo de nuestros estudiantes y personal de esta manera.

En febrero, el Distrito Escolar de Highland ejecutará un Impuesto de Reemplazo de Programas y Operaciones Educativas (EP&O). Este impuesto es independiente del impuesto de proyectos de capital que fue apoyado por la comunidad el año pasado. El impuesto actual está por vencerse y el impuesto de reemplazo apoya la financiación de programas educativos y extracurriculares que el estado no financia, así como las operaciones diarias del distrito que tampoco son financiadas por el estado. Esté atento a un folleto que se enviará por correo a la comunidad de Highland con información relacionada con el impuesto.

Nuestro objetivo es brindar información actualizada y comunicar a la comunidad de Highland el proceso educativo de nuestro distrito. Agradecemos mucho cualquier sugerencia que nos ayude a continuar brindando un ambiente de aprendizaje seguro y positivo para nuestros estudiantes.

Si puedo ser de ayuda, no dude en ponerse en contacto con mi oficina. ¡Felices fiestas para ti y los tuyos!

**~Mark Anderson, Superintendente**

I want to take a minute to thank everyone in the community for taking time to volunteer and donate to the MWC Jog-a-thon. The school and our MWC Parent Association worked together to create a fun and exciting event. The students raised a record-breaking \$17,035.12 in total for the event this year. The top ten earners had the opportunity to pie me in the face at the awards assembly. The money raised will help support staff and students at MWC. Thank you, Highland Community, for all of your support. We couldn't do it without you!

Parents are an important part of a child's education. Here at Marcus Whitman, we continue our efforts in bringing back traditions and providing opportunities for our families to be involved with our school and their students' experience. We have several events coming up for our families and our students to enjoy together. Our upcoming Winter Program's theme this year is *Christmas Around the World*. The program will take place on Tuesday, December 13<sup>th</sup> and Wednesday, December 14<sup>th</sup> at 12:30. If your last name begins with A-L please plan to attend on the 13<sup>th</sup>, or if your last name begins with M-Z please plan to attend on the 14<sup>th</sup>. Doors will open at 12:00 pm for families to come and find their seat, for those unable to attend we will be posting a zoom link on Class Dojo for parents to join virtually if needed. In February and March, MWC will host Family Literacy Night along with our Scholastic Book Fair. Students and families will visit a variety of stations focused on: supporting literacy, reading books, playing games, and engaging in projects. It will be a night full of reading and fun! The Scholastic Book Fair will take place starting Saturday, February 25<sup>th</sup> and will be open until Friday, March 3<sup>rd</sup>.

Our school mission is to create a foundation of success for all learners, this includes a student's academic success and it also includes a student's social and emotional well-being. SEL stands for Social Emotional Learning, this year as a building, we have made it a priority to focus on supporting each of our students in their social emotional development. Each month a student of the month is nominated from each classroom for demonstrating the SEL word of the month. We are using the SEL block within our school day to support students in developing these skills. The students nominated earn a certificate, a treat, and a special luncheon with myself and Anna Poel, our School Counselor, to be highlighted for their efforts and growth.

Thank you for taking the time to stay involved in your student's education. We are looking forward to seeing you around the building and continuing with a wonderful 2022-2023 school year. Please feel free to contact me by calling (509) 678-8900, or via email at [awickenhagen@highland.wednet.edu](mailto:awickenhagen@highland.wednet.edu).



—Andrea Wickenhagen  
Principal

Quiero tomarme un minuto para agradecer a todos en la comunidad por tomarse el tiempo de ser voluntarios y donar al Maratón de MWC. La escuela y nuestra Asociación de Padres de MWC trabajaron juntos para crear un evento divertido y emocionante. Los estudiantes recaudaron un récord de \$17,035.12 en total para el evento de este año. Los diez mejores ganadores tuvieron la oportunidad de aventarme un pie en la cara en la asamblea de premios. El dinero recaudado ayudará a apoyar al personal y a los estudiantes del MWC. Gracias a la Comunidad de Highland, por todo su apoyo. ¡No podríamos hacerlo sin ustedes!

Los padres son una parte importante de la educación de un niño. Aquí en Marcus Whitman, continuamos nuestros esfuerzos para recuperar las tradiciones y brindar oportunidades para que nuestras familias se involucren con nuestra escuela y la experiencia de sus estudiantes. Tenemos varios eventos por venir para que nuestras familias y nuestros estudiantes disfruten juntos. El tema de nuestro próximo Programa de Invierno de este año es Navidad Alrededor Del Mundo. El programa tendrá lugar el martes 13 y miércoles 14 de diciembre a las 12:30 pm. Si su apellido comienza con A-L, planee asistir el día 13, o si su apellido comienza con M-Z, planee asistir el día 14. Las puertas se abrirán a las 12:00 p. m. para que las familias vengan y encuentren su asiento, para aquellos que no puedan asistir, publicaremos un enlace de zoom en Class Dojo para que los padres se unan virtualmente si es necesario. En febrero y marzo, MWC organizará la Noche de Lectura Familiar junto con nuestra Feria del Libro de Scholastic. Los estudiantes y las familias visitarán una variedad de estaciones enfocadas en apoyar la Lectura, leer libros, jugar y participar en proyectos. ¡Será una noche llena de lectura y diversión! La Feria del Libro de Scholastic se llevará a cabo a partir del sábado 25 de febrero y estará abierta hasta el viernes 3 de marzo.

La misión de nuestra escuela es crear una base de éxito para todos los estudiantes, esto incluye el éxito académico del estudiante y también incluye el bienestar social y emocional del estudiante. SEL significa Aprendizaje Social Emocional, este año en la escuela, hemos hecho una prioridad enfocarnos en apoyar a cada uno de nuestros estudiantes en su desarrollo social emocional. Cada mes, un estudiante del mes es nominado de cada salón de clase por demostrar la palabra SEL del mes. Estamos utilizando el bloque SEL dentro de nuestra jornada escolar para apoyar a los estudiantes en el desarrollo de estas habilidades. El estudiante nominado gana un certificado, un obsequio y un almuerzo especial conmigo y Anna Poel, nuestra consejera escolar, para ser destacado por sus esfuerzos y crecimiento.

Gracias por tomarse el tiempo para participar en la educación de su estudiante. Esperamos verlos en el edificio y continuar con un maravilloso año escolar 2022-2023. No dude en comunicarse conmigo llamando al (509) 678-8900 o por correo electrónico a [awickenhagen@highland.wednet.edu](mailto:awickenhagen@highland.wednet.edu).

—Andrea Wickenhagen  
Directora





Country Fair! That was the theme for this year's Fall Intersession. Students at MWC made apple towers, compared fresh and dehydrated apples, dissected a pumpkin and studied farm animals.



¡Feria del Estado! Ese fue el tema de la Intercesión de Otoño de este año. Los estudiantes del MWC hicieron torres de manzanas, compararon manzanas frescas y deshidratadas, diseccionaron una calabaza y estudiaron animales de granja.



Tieton Intermediate School Friends and Families, can you believe it is December already? Thank you all for your dedication and efforts.

Staff are working hard to meet the daily academic needs of our children. With the recent increase in students being absent from school, I encourage our parents to please communicate with the office about your child being absent from school. We have a long way to go and each day is extremely important. Please do all you can to ensure your child is at school. Every student, every day!

Our second intersession will be taking place February 13<sup>th</sup> through 17<sup>th</sup>. Students are provided a great opportunity to work on hands-on projects, engage in conversations with other students, and have fun. More information to follow regarding student registration.

Parents, please take 5 to 10 minutes a day to inquire about how your child's day at school went. This is a great opportunity to see how things are going. Students should be reading 20-30 minutes every night.

If you have any questions, please don't hesitate to call or stop by.

Respectfully  
—Manuel Rangel, Principal

Amigos y familiares de la Escuela Intermedia De Tieton, ¿pueden creer que ya es diciembre? Gracias a todos por su dedicación y esfuerzo.

Los maestros están trabajando arduamente para satisfacer las necesidades académicas diarias de nuestros niños. Con el reciente aumento de estudiantes ausentes de la escuela, animo a nuestros padres a que se comuniquen con la oficina sobre la ausencia de su hijo de la escuela. Tenemos un largo camino por recorrer y cada día es extremadamente importante. Por favor, haga todo lo posible para asegurarse de que su hijo esté en la escuela. ¡Todos los estudiantes, todos los días!

Nuestra segunda intercesión se tomará acabo del 13 al 17 de febrero. Los estudiantes tienen una gran oportunidad para trabajar en proyectos prácticos, participar en conversaciones con otros estudiantes y divertirse. Más información a seguir con respecto a la inscripción de estudiantes.

Padres, por favor tomen de 5 a 10 minutos al día para preguntar cómo estuvo el día de su hijo en la escuela. Esta es una gran oportunidad para ver cómo van las cosas. Los estudiantes deben leer 20-30 minutos cada noche.

Si tiene más preguntas, no dude en llamar o visitar.

Respetuosamente  
—Manuel Rangel, Principal

## Six Year Capital Project Levy Update

HSD has received year one funds. The focus in this first year is the HVAC system at the HHS/HJH, the HJH roof as well as remodeling the old art room in the JH section of the building for a stand-alone JH commons area. As mentioned in previous newsletters, the District has hired Ryan Monson of Monson Architects, in support of this work. We are in the design and scope phase and await cost projections of the projects. Once those projections come in, projects will be put out to bid.



### Actualización de proyecto de capital de seis años

HSD ha recibido fondos del primer año. El enfoque en este primer año es el sistema HVAC en HHS/HJH, el techo de HJH y la remodelación de la antigua sala de arte en la sección JH del edificio para un área común independiente de JH. Como se mencionó en boletines anteriores, el Distrito ha contratado a Ryan Monson de Monson Architects para apoyar este trabajo. Estamos en la fase de diseño y alcance y estamos a la espera de las proyecciones de costos de los proyectos. Una vez que lleguen esas proyecciones, los proyectos se licitarán.



## HHS Staffulty Award

The HHS “Staffulty” award honors staff members for meeting the following criteria:

- ♦ Involvement
- ♦ Leadership
- ♦ Positive Rapport (with both Students and staff)
- ♦ Super Scottie (going above and beyond the call of duty)



September



October



November

**Congratulations Josh, Shelly and Teresa!!!**

Josh Borland

Shelly Peterson

Teresa Brooks



## Winter Weather Information



Announcements regarding Highland School closures or delayed openings due to winter weather will be made on radio stations KIT 1280, KATS 94.5, KFFM 107.3, KUTI 1460, KDBL 92.9, KQMY 99.3, KXDD 104.1, KRSE 105.7, KARY 100.9, Spanish Broadcast stations KYXE 104.9, AND KZTA 96.9 and television stations KNDO-TV Ch. 23, KIMA -TV 29 and KAPP-TV Ch. 35 morning news. We will also put a notice on the HSD website: [highland.wednet.edu](http://highland.wednet.edu) and send out phone messages and/or text messages.

Anuncios sobre el cierre de escuelas en Highland o de comienzo tarde debido al clima de invierno serán anunciados en las estaciones de radio KIT 1280, KATS 94.5, KFFM 107.3, KUTI 1460, KDBL 92.9, KQMY 99.3, KXDD 104.1, KRSE 105.7, KARY 100.9, las estaciones de transmisión en español KYXE 104.9, y KZTA 96.9 y estaciones de televisión KNDO-TV Ch. 23, KIMA -TV 29 y KAPP-TV Ch. 35 noticias de la mañana. También pondremos un aviso en las páginas web de HSD: [highland.wednet.edu](http://highland.wednet.edu) y enviaremos mensajes telefónicos y/o mensajes de texto.

## Hello from Highland Junior High!

Highland Junior High has had a great first half of the school year. Our seventh-grade students have transitioned to our school well and are familiar with our school expectations and operations. And our eighth-graders are doing a fine job of leading our school and preparing themselves for next year's big step to high school.

A few highlights from the fall and early winter:

- STAR scores show an increase in student achievement from August to October
- Students have completed two Smarter Balanced Interim Assessments (practice tests)
- Fall Intersession was well attended and a success!

Each month we celebrate 7<sup>th</sup> and 8<sup>th</sup> grade Students of the Month from ELA, Math, Science, History, PE, and Arts/Elective classes. A Scottie of the Month is then chosen as the student who stands out the most as being an upright and outstanding student, excellent citizenship, and a great classmate. Below are our fall Scottie's of the Month.

The staff at Highland Junior High and I want to thank our parents and community for supporting your students and our school. Please continue to encourage students to attend school on time, every period, every day! And please encourage students to meet our HJH Core Values: Show Respect, Make Good Decisions, and Solve Your Problems.

Thank you Highland Community & Go Scotties!!

Sincerely,

—Don Strother, Principal

## Hola desde Highland Junior High!

Highland Junior High ha tenido una gran primera mitad del año escolar. Nuestros estudiantes de séptimo grado han hecho bien la transición a nuestra escuela y están familiarizados con nuestras expectativas y operaciones escolares. Y nuestros alumnos de octavo grado están haciendo un buen trabajo de dirigir nuestra escuela y prepararse para el gran paso del próximo año a la escuela secundaria.

Algunos aspectos destacados del otoño y principios del invierno:

- Los puntajes STAR muestran un aumento en el rendimiento estudiantil de agosto a octubre
- Los estudiantes han completado dos evaluaciones intermedias Smarter Balanced (pruebas de práctica)
- ¡La Intercesión de Otoño fue muy bien atendida y un éxito!

Cada mes celebramos los estudiantes de 7º y 8º grados del mes de ELA, Matemáticas, Ciencias, Historia, Educación Física, Y Artes/Clases Electivas. Un escocés del mes es entonces elegido como el estudiante que más se destaca como un estudiante recto y sobresaliente, una ciudadanía excelente, y un gran compañero de clase. A continuación presentamos nuestros Scottie's of the Month de otoño:

El personal de Highland Junior High y yo queremos agradecer a nuestros padres y a la comunidad por apoyar a sus estudiantes y a nuestra escuela. ¡Por favor continúe animando a los estudiantes a asistir a la escuela a tiempo, cada período, cada día! Y por favor anime a los estudiantes a cumplir con nuestros Valores Fundamentales de HJH: Mostrar respeto, tomar buenas decisiones y resolver sus problemas.

¡Gracias Comunidad de Highland y vamos escoceses !!

Sinceramente,

—Don Strother, Director

Congratulations to Highland Junior High School Students of the Month! A student is chosen for each class based on academics, citizenship, and leadership. In addition, one Scottie of the Month is selected from the 11 Students of the Month.



	HJH	Students	of the Month
<u>Math/Matemáticas</u>	<u>Sept.</u>	<u>Oct</u>	<u>Nov</u>
7th	Jovanni Badillo	Brithany Cardenas	Eric Flores
8th	Jasmine Flores	Martin Delgado	Maylyn Gonzalez
<u>Language Arts</u>	<u>La Lengua</u>		
7th	Gabriel Parker	Maria Tello	Dayanara Gonzalez
8th	Emily Flores	Ashley Sanchez	Emmanuel Vargas
<u>Science/Ciencia</u>			
7th	Miguel Barrales	Cora Oja	Leo Crus
8th	Aiden Bowman	Brianna Ayala	Yandel Morales
<u>Social Studies</u>	<u>Estudios Sociales</u>		
7th	Evelin Diaz	Alejandro Garnica	Jonathan Silva
8th	Mia Godínez	Julian Loza	Valeria Silva
<u>Health/Fitness / Salud-aptitud física</u>			
7th	Hunter Howell	Yuridia Flores	Elizabeth Silva
8th	Natalie Serna	David Ramos	Alejandro Vazquez
<u>Arts/Elective</u>	Kimberly Alcala	Jonathan Flores	Kane Huss

## HJH Scotties of the Month





It is evident that we are in the change of seasons, from fall to winter. No matter the temperature outside, the students and staff at Highland High School have been busily engaged in the learning process. Before you know it, we will reach the end of the semester. 1<sup>st</sup> semester ends on January 27<sup>th</sup>, 2023. We have recently completed our fall conferences and parents should be receiving weekly emails with up-to-date academic progress of their students.

As we continue through the next two months, I hope that you take the time to talk with your students about their current academic progress and goals. Research shows a strong correlation of improved academic performance with the level of parent involvement in a student's education. If questions or concerns arise, please don't hesitate to contact their teachers directly for help.

For senior and junior students, most scholarships for post-secondary education opportunities come due between December and March. I would encourage parents and their students to frequently visit the counseling center link on our school website. It contains updated information on scholarships available, due dates, and other important information. For seniors looking at some post-secondary option, make sure you fill out the Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) (website <http://www.fafsa.ed.gov/>) and be aware of the application deadlines for the schools you are interested in attending. The sooner you apply the better chances you have to receive federal aid. Our counselor, Kari Sterns, is available for direct help with this process.

During this time of year, we turn our thoughts to others in a spirit of giving and gratitude. I am grateful for a dedicated and hard-working staff and for the countless others in our community that take pride in our youth and in their success. We could not do this without your support. I invite you to share any feedback about how we can improve the work we do by stopping by or calling 678-8800 to share your thoughts. It's great to be a Scottie!

*~Brandon Jensen, Principal*

Es evidente que estamos en el cambio de estaciones, de otoño a invierno. No importa la temperatura exterior, los estudiantes y el personal de Highland High School han estado ocupados en el proceso de aprendizaje. Antes de que te des cuenta, llegaremos al final del semestre. El 1er semestre finaliza el 27 de enero de 2023. Recientemente hemos completado nuestras conferencias de otoño y los padres deben recibir correos electrónicos semanales con el progreso académico actualizado de sus estudiantes. A medida que continuamos durante los próximos dos meses, espero que se tome el tiempo para hablar con sus estudiantes sobre su progreso académico actual y sus metas. La investigación muestra una fuerte correlación de un mejor rendimiento académico con el nivel de participación de los padres en la educación de un estudiante. Si surgen preguntas o inquietudes, no dude en ponerse en contacto con sus maestros directamente para ayuda.

Para los estudiantes de último y tercer año, la mayoría de las becas para oportunidades de educación postsecundaria vencen entre diciembre y marzo. Animaría a los padres y sus estudiantes a visitar con frecuencia el enlace del centro de consejería en el sitio web de nuestra escuela. Contiene información actualizada sobre becas disponibles, fechas de vencimiento y otra información importante. Para los estudiantes en el duodécimo grado que buscan alguna opción postsecundaria, asegúrese de completar la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA) (sitio web <http://www.fafsa.ed.gov/>) y tenga en cuenta las fechas límite de solicitud para las escuelas a las que está interesado en asistir. Cuanto más pronto aplique, más posibilidades tendrá de recibir ayuda federal. Nuestra consejera, Kari Sterns, está disponible para ayuda directa con este proceso.

Durante esta época del año, dirigimos nuestros pensamientos a los demás en un espíritu de entrega y gratitud. Estoy agradecido por un personal dedicado y trabajador y por los innumerables otros en nuestra comunidad que se enorgullecen de nuestra juventud y de su éxito. No podríamos hacer esto sin su apoyo. Le invito a compartir cualquier comentario sobre cómo podemos mejorar el trabajo que hacemos parando o llamando al 678-8800 para compartir tus pensamientos. ¡Es genial ser un Scottie!

*~Brandon Jensen, Director*



Congratulations to Highland High School Students of the Month! Nataly Sausedo (Sept), Geraldine Tavira (Oct) and Alexis Perez-Hernandez (Nov).

They received this honor for meeting the following criteria: Demonstrating Scottie pride and spirit, being a leader in the school, participating in activities, and showing respect for staff and students.

Keep up the great work Scotties!



# The Plaid Apple ~The apple of your eye ~

October 10, 2022



## Highland students out score the valley

BY THE INTERSESSION JOURNALISM STUDENTS

Highland High School class of 2024 placed first in the Yakima Valley on the ELA Smarter Balanced Test. The class of 2023 placed second in the valley in the Science test. Math scores almost doubled since the previous test given in 2019.

HHS students passed the ELA test with a rate of 76.5%. The average for the state was 50.7%. According to junior Alondra Bahena, teachers prepared the sophomores for months leading up to the test. Miguel Farias said, "When I looked at the test, it reminded me of all the things we did in class frequently." Mrs. Williams, a sophomore English teacher, attributed the success to the students' dedication and commitment to doing their best work. A celebration assembly will be held on October 12<sup>th</sup>.

For reference, West Valley had a passing rate of 68.8%, Ike 50%, and Selah 41.2% for ELA according to OSPI. Highland's students' percentage passing the Science test was 42.7%, following only Naches and West Valley's 43.9%.

The math scores increased from 16.7% passing in 2019 to 37.7% in 2022.

The Smarter Balanced Test (SBA) is a national test that Washington State uses as one of the graduation pathways. Washington public universities use the scores as placement tests for incoming freshmen for math and English classes. The science test given to juniors is not part of the SBA and is not a graduation requirement, but it provides important data to students and teachers

This is the front page of *The Plaid Apple* which is produced through the Journalism HHS Intersession. Students from grades 9-12 participate as writers or publishers (or both). It is only available on-line—Go to the HHS web page and it is under the "About Us" tab.

Esta es la portada de *The Plaid Apple*, que se produce a través de la Intercesión de Periodismo del HHS. Los estudiantes de los grados 9-12 participan como escritores o editores (o ambos). Solo está disponible en línea: vaya a la página web del HHS y se encuentra en la pestaña "acerca de nosotros".

Vanessa Williams, English Teacher  
Highland High School

## Keeping Washington green

BY MIGUEL FARIAS

Highland High School's National Honor Society club has adopted a 2-mile portion of Highway 12 to meet the NHS ideal of service. NHS is responsible for keeping their section clean through the national Adopt-a-Highway program.

The portion of Highway 12 begins at the Ace Hardware in Naches and continues until the Chinook/White Pass junction.

NHS cleans their part of the highway 3 times a year: fall, spring, and early summer. The first garbage pick up for this year was done on September 25, 2022.

According to the Washington Department of Transportation, the program "promotes pride and local ownership in Washington."





HHS Spirit week, Sept. 12-16, 2022. Each day had a theme and Monday's was Hat day. These young men really got into the spirit of things!

Congratulations to our Highland Royalty crowned at the football game: Leslie Flores and Brayan Barragan.

Semana de espíritu de HHS, del 12 al 16 de septiembre de 2022. Cada día tuvo un tema y el lunes fue el día del sombrero. ¡Estos jóvenes realmente entraron en el espíritu de las cosas!

Felicitaciones a nuestra Highland Royalty coronada en el partido de fútbol: Leslie Flores y Brayan Barragan.

 **WIAA 1B/2B STATE SOCCER**  
**4TH PLACE IN STATE**



**17-6**

**HIGHLAND SCOTTIE SOCCER**

#GOSCOTTIESRTHLETICS



Before we get to our Winter Sports preview, I would like to congratulate the HHS Girls Soccer team on their 4<sup>th</sup> place finish at the 1B/2B State Soccer Tournament. The girls were co-league champs this year and had a great run to get to the Final Four.

Winter sports have begun at Highland Jr./Sr. High School and there is a lot to be excited about. Although the participation numbers are down, those who have turned out are showing great promise. We are excited about our new boys basketball coaching staff with Jeremy Gillespie as the new varsity coach. Coach Gillespie is looking forward to the opportunity to improve the competitiveness of the boys basketball program. The varsity group has size, athleticism and varsity experience that we hope will pay dividends throughout the season. The girls basketball team is led by varsity coach, Matt James, who is in his 3<sup>rd</sup> year at the helm. Coach James also has a young group of varsity players, and what they lack in size, they will make up for with speed. The wrestling team returns a solid group with experience in addition to several new wrestlers. Coach Thompson is excited about the opportunity to teach both the returning grapplers and the incoming freshmen the technical aspects of wrestling that will be necessary for a trip to the Mat Classic.

Boys basketball is the first of the Junior High winter sports offered and runs November and December. Junior high wrestling and girls basketball practices are considered Winter II sports, and will begin on Wednesday, January 4<sup>th</sup>. If your son/daughter has not played a sport yet and is looking to play a JH Winter II sport or JH/HS spring sport, you can register them at <https://highland-wa.finalforms.com/> at any time. Highland will be host to a number of basketball games in December and January. Wrestling will host a mix and match in December and February.

I hope you find the time to come support our student-athletes in their winter endeavors and show the rest of our competition what Scottie Pride is!

All schedules can be found at [www.goscottiesathletics.com](http://www.goscottiesathletics.com)

Antes de llegar a nuestra vista previa de deportes de invierno, me gustaría felicitar al equipo de fútbol femenino de HHS por su 4º lugar en el Torneo Estatal de Fútbol 1B / 2B. Las chicas fueron campeonas de la co-liga este año y tuvieron una gran carrera para llegar a la Final Four.

Los deportes de invierno han comenzado en Highland Jr. / Sr. High School y hay mucho por lo que estar entusiasmado. Aunque los números de participación han bajado, los que están participando se muestran muy prometedores. Nos entusiasmó los nuevos entrenadores de baloncesto masculino con Jeremy Gillespie como el nuevo entrenador del equipo de varsity. El entrenador Gillespie espera con ansias la oportunidad de mejorar la competitividad del programa de baloncesto masculino. El grupo varsity tiene tamaño, atletismo y experiencia que esperamos que pague dividendos a lo largo de la temporada. El equipo de baloncesto femenino está dirigido por el entrenador del equipo varsity, Matt James, que está en su 3er año al mando. El entrenador James también tiene un grupo joven de jugadores, y lo que les falta en tamaño, lo compensarán con velocidad. El equipo de lucha libre regresa varios un grupo sólido con experiencia, además de varios luchadores nuevos. El entrenador Thompson está entusiasmado con la oportunidad de enseñar tanto a los luchadores que regresan como a los estudiantes de primer año entrantes los aspectos técnicos de la lucha libre que serán necesarios para un viaje al Mat Classic.

El baloncesto masculino es el primero de los deportes de invierno de Junior High que se ofrecen y se ejecuta en noviembre y diciembre. La lucha libre junior y las prácticas de baloncesto femenino se consideran deportes de invierno II, y comenzarán el miércoles 4 de enero. Si su hijo / hija aún no ha practicado un deporte y está buscando jugar un deporte JH Winter II o un deporte de primavera JH / HS, puede registrarlo en <https://highland-wa.finalforms.com/> en cualquier momento. Highland tendrá una serie de partidos de baloncesto en diciembre y enero. La lucha libre organizará una mezcla y un combate en diciembre y febrero.

¡Espero que encuentres el tiempo para venir a apoyar a nuestros estudiantes atletas en sus esfuerzos de invierno y mostrarle al resto de nuestra competencia lo que es Scottie Pride!

Todos los horarios se pueden encontrar en [www.goscottiesathletics.com](http://www.goscottiesathletics.com)

*~Josh Borland, A.D. & Dean of Students, Highland School District*





## JOSH BORLAND

Highland High School

### District V Athletic Director of the Year: Josh Borland

Josh has found himself in many leadership positions these last few years. WIAA District 5 board member, EWAC League President, WGL Middle School League President, SCAC League President. His peers must see something when they put Josh in charge. His supervisory, coordination and leadership skills have served him and his peers greatly over the years. Due to his skill set he has mentored many new AD's, both middle school and high school.



Highland Superintendent Mark Anderson speaks highly of Josh: "He is highly respected by his peers, his colleagues, the Highland staff, and community. His leadership and commitment to our student athletes and staff during the recent COVID environment was exemplary. I have witnessed him in action over the years and marvel at his unique ability to lead, listen, and learn to work through complicated issues, support students and staff as well as his fellow athletic directors."

Dave Pearson, Granger Athletic Director offers the following insight of Josh: Josh is a person of great character. He holds himself to a high standard and is a great role model for all AD's he works with. Josh has earned the respect and admiration of his peers, coaches, and administrators alike. He is one of the most responsible, hardworking, intelligent, dedicated, and reliable AD's I have ever worked with."

Hailey Bator, Cle Elum- Roslyn School District Athletic Director sums up Josh's influence nicely: "Josh has taken on all of his leadership roles flawlessly. Josh's ability to keep both his own athletic department and our leagues, organized and successful, is admirable. Throughout the school year, Josh has been able to handle multiple situations with an unbiased but educated approach. While I am new to the profession I know what a good leader looks like and a genuine person when I see them.

Way to go Mr. Borland!!

### Knowledge Bowl



Prepping for the written round of the competition...

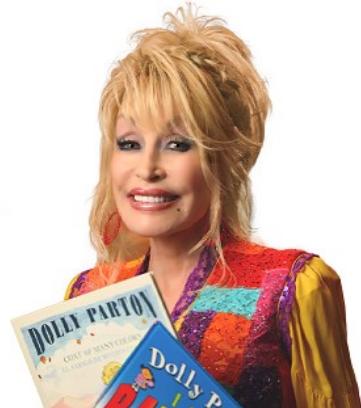
A big congrats to the HHS Knowledge Bowl Scotties on their 6th place out of 13 teams at the completion at Ike on 11/17. We had a blast, learned some new things, and got scolded for not knowing the answer to the Romeo and Juliet question. Please offer up a congrats to Captain Isaac Jensen, Co-Captain Alastor Smith, returning members Alexandra Vidal and Brayan Tersa, and our newbies Haden Tillet and Sebastian Urenda. Go Scotties!!

Chloe Way, Knowledge Bowl Advisor



## CELEBRATING!

1 in 10 Children  
under the age of five in the USA  
receives Imagination Library books



**TOTAL KIDS REGISTERED**  
**2,207,387**

**NIÑOS TOTALES INSCRITOS**  
**2,207,387**

**TOTAL BOOKS GIFTED**  
**195,198,211**

**TOTAL DE LIBROS REGALADOS**  
**195,198,211**

Dolly Parton's Imagination Library is dedicated to inspiring a love of reading by gifting books free of charge to children from birth to age five, through funding shared by Dolly Parton and local community partners in the United States, Canada, United Kingdom, Australia and Republic of Ireland.

When a family signs-up for the program, they are provided a free book via mail every month from birth until the child enters Kindergarten (age 5). To sign-up, families can use the website: <https://imaginationlibrary.com> or use a paper form available at United Way of Central WA on their website: <https://uwcw.org/imaginationlibrary> or at their office at 116 South 4th Street, Yakima. The program updates books each year. If you are curious to see the current list of books, they are listed at <https://imaginationlibrary.com/usa/book-list/>.

Dolly Parton's Imagination Library se dedica a inspirar el amor por la lectura al regalar libros sin cargo a niños desde el nacimiento hasta los cinco años, a través de fondos compartidos por Dolly Parton y socios comunitarios locales en los Estados Unidos, Canadá, el Reino Unido, Australia y la República de Irlanda.

Cuando una familia se inscribe en el programa, se les proporciona un libro gratis por correo todos los meses desde el nacimiento hasta que el niño ingresa al jardín de infantes (5 años). Para inscribirse, las familias pueden usar el sitio web: <https://imaginationlibrary.com> o usar un formulario en papel disponible en United Way of Central WA en su sitio web: <https://uwcw.org/imaginationlibrary> o en su oficina en 116 South Calle 4, Yakima. El programa actualiza los libros cada año. Si tiene curiosidad por ver la lista actual de libros, se enumeran en <https://imaginationlibrary.com/usa/book-list/>.



**DO YOU WANT TO BE PART OF THE CHANGE ON YOUTH SUBSTANCE ABUSE?**

**JOIN US AT OUR NEXT**

Highland Coalition Meeting to learn about prevention and how you can be part of the change.

**IN PERSON  
DECEMBER 12TH  
AT 5:30PM-7:30PM  
AT THE FUELING STATION(519 MAPLE ST, TIETON, WA 98947)**

**TO JOIN VIA ZOOM,  
SCAN THE QR CODE**



**HIGHLAND** Community Coalition Washington State Health Care Authority

We have a potluck dinner before the meeting begins. Please contact Danielle Watkins (509) 571-7716 if you would like to bring a dish!

**¿QUIERES SER PARTE DEL CAMBIO EN EL ABUSO DE SUSTANCIAS JUVENIL?**

**ACOMPAÑAMOS A NUESTRA PRÓXIMA**

Reunión de la Coalición de Highland para aprender sobre la prevención y cómo puedes ser parte del cambio.

**EN PERSONA  
EL 12 DE DICIEMBRE DE  
5:30PM A 7:30PM  
EN LA GASOLINERA (519  
MAPLE ST, TIETON, WA  
98947)**

**PARA ACOMPAÑARNOS POR  
MEDIO DE ZOOM,  
ESCANEE EL CÓDIGO QR**



**HIGHLAND** Community Coalition Washington State Health Care Authority

Tenemos una cena antes de que empiece la reunión. Póngase en contacto con Danielle Watkins (509) 571-7716 si desea traer un plato!

## Mark Your Calendar for these Important Dates:

- December 16 Early Release-all schools
- Dec. 19-Jan 2 Winter Break.
- January 16 Martin Luther King Day (No School)
- January 27 End of Semester 1: Teacher Grading -Early release day for students
- February 13-17 Winter Intersession
- February 20 President's Day (No School)
- February 21 Mid-Winter Break (No School)
- March 6 Pre-Festival JH/HS Choir Concert
- March 8 Pre-Festival JH/HS Band Concert
- March 24 Teacher Grading: Early release day for students
- March 27-31 Conference Week: Half day every day
- April 3-9 Spring Break
- May 22-26 Spring Intersession
- May 29 Memorial Day (No School)
- June 16 Teacher Grading: Early release day for students
- June 16 HHS Graduation
- June 19 Juneteenth/Emancipation Day (No School)
- June 23 Last day of School: Early release



# Upward Bound at HHS

## The U.S. Department of Education renewed a 5-year, \$1.5M grant

for the WSU Upward Bound College Readiness program to help more Highland High School low-income and “first-generation” (parents do not have a 4-year college degree) students prepare to earn a college degree. This Upward Bound program has been serving 9-12 grade students at Eisenhower HS since 2004.

Highland High School was added in December 2021.

The goal of Upward Bound is to prepare high school students to successfully complete a college degree. Academic advising, Running Start textbook loans, professional online tutoring available 24/7, and help to complete applications for college admissions, financial aid, and scholarships greatly benefit our students. Our services are provided to participants FREE of charge.

Each year our Upward Bound students exceed the state and local averages for maintaining a cumulative grade point average above 2.5, enrolling in college, and completing a college degree. Our high school graduates are attending and earning degrees from many different universities throughout the U.S.

Only a few spots are left for the 2022-23 school year. Interested 9-11<sup>th</sup> grade students may apply online at [https://wsu.col.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_2ISR2JA1y1CmKnY](https://wsu.col.qualtrics.com/jfe/form/SV_2ISR2JA1y1CmKnY) or get a paper application from Mrs. Connolly in the Highland High School Counseling office. 8th-grade students may apply in May.

The HHS student meetings are held after school on Wednesdays.

Use a Smartphone to scan this QR code to get a link to an online application.



Rhonda Gardinier,  
Upward Bound Director

## El Departamento de Educación de U.S. renovó un programa de 5 años por \$1.5 millones



para el programa de preparación para la universidad WSU Upward Bound para ayudar a más estudiantes en la preparatoria Highland que son de ingresos limitados o estudiantes de primera generación académica (ninguno de los padres a recibido una licenciatura de 4 años) para prepararse para recibir una licenciatura universitaria. Este programa de Upward Bound a servido a estudiantes de los grados 9-12 de la preparatoria Eisenhower desde el 2004. La preparatoria Highland fue agregada al programa en el 2021.

La meta de Upward Bound es preparar a los estudiantes de preparatoria para que terminen su licenciatura universitaria exitosamente. Algunos de los servicios que ofrecemos incluye Consejería académica, préstamo de libros para Running Start, tutoría profesional en línea 24/7, y ayuda para las solicitudes para la universidad, becas, y otra ayuda financiera son algunos de los beneficios que obtienen nuestros estudiantes. Nuestros servicios se brindan a los participantes de forma GRATUITA.

Cada año los estudiantes de Upward Bound exceden en las calificaciones estatales de los estudiantes de promedio de 2.5 o mas, en admisión universitaria, y en terminar una licenciatura universitaria. Nuestros graduados de la preparatoria están asistiendo y recibiendo licenciaturas de universidades en lugares en U.S.

Tenemos solo unos lugares disponibles para estudiantes para el año escolar 2022-2023. Los estudiantes del año 9-11 que están interesados pueden llenar una forma en [https://wsu.col.qualtrics.com/jfe/form/SV\\_2ISR2JA1y1CmKnY](https://wsu.col.qualtrics.com/jfe/form/SV_2ISR2JA1y1CmKnY) o pasar por una solicitud con la Sra. Connolly en la oficina de consejeros de la preparatoria Highland. Los estudiantes de 8 grado pueden llenar la forma a partir de mayo.

Las reuniones de los estudiantes de HHS son en los miércoles después de clases.

Favor de usar un celular para escanear el código QR para obtener la solicitud en línea.



Rhonda Gardinier,  
Directora de Upward Bound





**HHS FFA CENTRAL WA STATE FAIR  
2022**

Highland FFA members competed at the Central Washington State Fair in September. The display (pictured at left) won 4th place.

Livestock Evaluation Results (with over 500 competitors and 100 teams):

4th place Individual - Adrianna Howell

9th place Individual - Rylee O'Neal

2nd place Team - Adrianna, Rylee, Jorge Márquez, Alberto Sedano, Maricza Mendoza

The livestock evaluation is a big deal. There were chapters from as far away as Tonasket, Orting, and St. John-Endicott at the judging competitions.

Congratulations Highland FFA!



### **PLEASE COMPLETE THE FINANCIAL SURVEY**

Please remember to complete the family income survey that was sent home at the start of school. Thank you for those that have returned the form. The district still needs each family to complete the Family Income Survey in order for our district to boost LAP and E-Rate funding. These funds are used to support technology and fund staff at MWC, TIS, and HJH, to help students in reading and math, provide additional reading and math support classes at HJH, and credit retrieval at HHS.

Please contact Lizz Kramer at 509-678-8797 if you need a survey.

Recuerda completar la encuesta de ingresos familiares que se envió a casa al comienzo de la escuela. Gracias a todos que ya han devuelto el formulario. El distrito aun necesita que cada familia complete la encuesta de ingresos familiares para que nuestro distrito aumente los fondos de LAP y E-Rate. Estos fondos se usan para apoyar la tecnología y financiar el personal en MWC, TIS, y HJH, para ayudar a los estudiantes en lectura y matemáticas, brindar clases adicionales de apoyo en lectura y matemáticas en HJH, y recuperación de créditos en HHS. Favor de comunicarse con Lizz Kramer al 509-678-8797 si necesita una encuesta o si tiene preguntas.





GET THEM READY FOR WINTER:  
SCHEDULE A WELL CHECKUP  
TODAY!  
PREPÁRELOS PARA EL INVIERNO:  
HAGA UNA CITA HOY PARA UN  
CHEQUEO DE SALUD!

Washington State  
Health Care Authority

Washington State Department of  
*Health*

A well checkup is a great tool for checking your child's **healthy growth** and **development** and can help you find possible future problems early.

Your health care provider can even offer support for behavior, mental health, and wellness.

Los chequeos de salud son una excelente herramienta para controlar el crecimiento y el desarrollo saludable de su hijo, y pueden ayudarle a detectar posibles problemas futuros de manera temprana.

Su proveedor de atención médica puede incluso ofrecerle apoyo con respecto a conducta, salud mental y bienestar.

Insured kids and teens (0–20) in Washington can get a free health checkup every year.

Los niños y adolescentes (entre 0 y 20 años) de Washington con pueden obtener un chequeo de salud gratuito cada año.

Winter means cold and flu season is back so make your child's health part of your routine! A well checkup or "well-child visit" offers a chance for your family to ask any health questions and get those important immunizations. Yearly visits can even help kids do better in school!

El invierno significa que ha vuelto la temporada de resfriados y gripe, así que haga que la salud de su hijo forme parte de su rutina. Un chequeo de salud o "revisión de niño sano" le ofrece la oportunidad a su familia de preguntar cualquier duda que tengan relacionada con la salud y de recibir las vacunas importantes. Las visitas anuales pueden incluso ayudar a los niños a que les vaya mejor en la escuela.

## Schedule your child's well checkup today! ¡Haga una cita hoy para un chequeo de salud!

If you need help finding a clinic near you or have trouble scheduling a visit, call your insurance company. If you need help finding coverage, go to [wahealthplanfinder.org](http://wahealthplanfinder.org) or call 1-855-923-4633.

Si necesita ayuda para encontrar una clínica cercana o tiene problemas para hacer una cita, llame a su compañía de seguros. Si necesita ayuda para encontrar cobertura, visite [wahealthplanfinder.org](http://wahealthplanfinder.org) o llame al 1-855-923-4633.

DOH 141-035 Sept 2022 ENG To request this document in another format, call 1-800-525-0127. Deaf or hard of hearing customers, please call 711 (Washington Relay) or email [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).

DOH 141-035 Sept 2022 SPANISH Para solicitar este documento en otro formato, llame al 1-800-525-0127. Las personas con sordera o problemas de audición pueden llamar al 711 (Washington Relay) o enviar un correo electrónico a [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).



# 21st Century-After School Program: Fall Activities

## 21<sup>st</sup> CCLC-Highland Schools

### Site Coordinators:

Luann Anderson-MWC

landerson@highland.wednet.edu

Mike Kranz-TIS

mkranz@highland.wednet.edu

Fredy Marin-HJH/HHS

fmarin@highland.wednet.edu

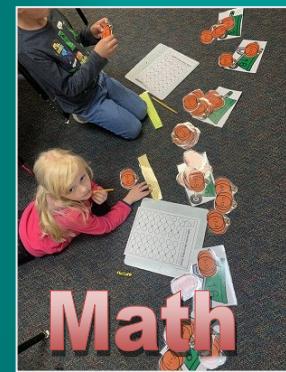
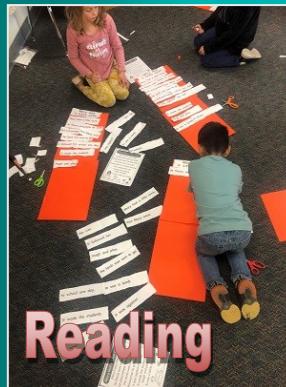


Highland Schools 21st Century after school programs all have been enjoying time with students, helping with homework and engaging in various STEM activities.



Los programas extracurriculares 21st Century de Highland Schools han estado disfrutando del tiempo con los estudiantes, ayudando con la tarea y participando en diversas actividades STEM.

# Winter Intersession February 13-17, 2023



## Business

## Reading

## Science

Don't miss this opportunity for additional learning in a fun, hands-on way! Talk to your teacher about signing up.

## Technology

¡No se pierda esta oportunidad de aprender más de una manera práctica y divertida! Habla con tu maestro sobre la inscripción.

## Art

Questions about Intersession?  
Contact your child's school for more information.

¿Preguntas sobre la Intersesión?  
Comuníquese con la escuela de su hijo para obtener más información.



### Immunization reminder

State laws and rules require compliance with immunization requirements on or before the first day of attendance at school. Parents/Guardians please be aware that the state immunization requirement is to protect the health of the public and individuals against certain vaccine-preventable diseases.

- It is important to keep students up to date on their immunizations. Students who are behind on required immunizations will need to be in compliance before scheduled in-person learning begins.
- Keeping students vaccinated will protect more than just the student. It also protects friends, family, and the community from disease outbreaks, such as measles. We've seen multiple disease outbreaks throughout the state in the past few years, and we don't want to experience another, especially during the COVID-19 pandemic.
- Getting a student in to a health care provider is about more than vaccinations. Well child visits ensure students get continued medical check-ups. These visits ensure the student is healthy and prepared to learn.

Thank you for your continued hard work during this challenging time. Keeping students immunized during the COVID-19 pandemic will reduce the risk for other disease outbreaks, which would further strain the return to in-person learning and the entire community and health care system.

Thank you for helping us keep our communities safe and healthy.

#### **Parent-Are Your Kids Ready for School? Required Immunizations for School Year 2022-2023**

#### **Padres, ¿están sus hijos listos para la escuela? Vacunas requeridas para el ciclo escolar 2022-23**

Parent/Guardian Instructions: To see which vaccines are required for school, find your child's grade and look only at that row to find the vaccines and number of doses required.

Instrucciones: para ver cuáles vacunas son requeridas para asistir a la escuela, encuentre el grado al que asistirá su hijo y lea únicamente la información acerca de las vacunas y dosis requeridas que se encuentra en esa hilera.

	<b>Hepatitis B</b>	<b>DTaP/Td/Tdap (Diphtheria, Tetanus, Pertussis) (Difteria, Tétanos, Pertusis)</b>	<b>Polio</b>	<b>MMR (Measles, Mumps, Rubella) (Sarampión, Paperas, Rubeola)</b>	<b>Varicella/Varicela (Chickenpox)</b>
Kinder through 6th Grade Kinder al 6º Grado	3 doses/dosis	5 doses/dosis*	4 doses/dosis*	2 doses/dosis	<b>2 doses/dosis OR</b> A health care provider verified the child had the disease. O el médico verificó que el niño tuvo la enfermedad.
7th Grade through 12th Grade 7º al 12º Grado	3 doses/dosis	5 doses/dosis* AND 1 dose/dosis Tdap	4 doses/dosis*	2 doses/dosis	<b>2 doses/dosis OR</b> A health care provider verified the child had the disease. O el médico verificó que el niño tuvo la enfermedad.

\*Vaccine Doses may be fewer than listed depending on your child's situation.

Additional Information: Student must get vaccine doses at the correct timeframes to be in compliance with school requirements. Talk to your health care provider or school staff if you have questions about school requirements. Find information on other recommended vaccines not required for school: [www.immunize.org/cdc/schedules/](http://www.immunize.org/cdc/schedules/)

Información Adicional: Los estudiantes deben recibir las dosis de vacunas en el plazo de tiempo correcto para cumplir con los requisitos escolares de vacunación. Si usted tiene preguntas sobre los requisitos de vacunación para el ingreso escolar, hable con su proveedor de salud o personal escolar capacitado.

Encuentre información sobre otras vacunas recomendadas pero no requeridas para el ingreso escolar en: [www.immunize.org/cdc/schedules/](http://www.immunize.org/cdc/schedules/)

#### **Recordatorio de vacunación**

Las leyes y reglas estatales requieren el cumplimiento de los requisitos de vacunación el primer día de asistencia a la escuela o antes. Los padres / tutores deben tener en cuenta que el requisito de inmunización estatal es proteger la salud del público y de las personas contra ciertas enfermedades que se pueden prevenir con vacunas.

- Es importante mantener a los estudiantes al día con sus vacunas. Los estudiantes que estén atrasados en las vacunas requeridas deberán cumplir con las normas antes de que comience el aprendizaje en persona programado.
- Mantener a los estudiantes vacunados protegerá más que solo al estudiante. También protege a los amigos, la familia y la comunidad de los brotes de enfermedades, como el sarampión. Hemos visto múltiples brotes de enfermedades en todo el estado en los últimos años y no queremos experimentar otro, especialmente durante la pandemia de COVID-19.
- Llevar a un estudiante a un proveedor de atención médica es más que vacunas. Las visitas de rutina para niños garantizan que los estudiantes reciban controles médicos continuos. Estas visitas aseguran que el estudiante esté sano y preparado para aprender.

Gracias por su arduo trabajo continuo durante este tiempo desafiante. Mantener a los estudiantes inmunizados durante la pandemia de COVID-19 reducirá el riesgo de otros brotes de enfermedades, lo que afectaría aún más el regreso al aprendizaje en persona y a toda la comunidad y al sistema de atención médica.

Gracias por ayudarnos a mantener nuestras comunidades seguras y saludables.



# What to do if a Person is Symptomatic



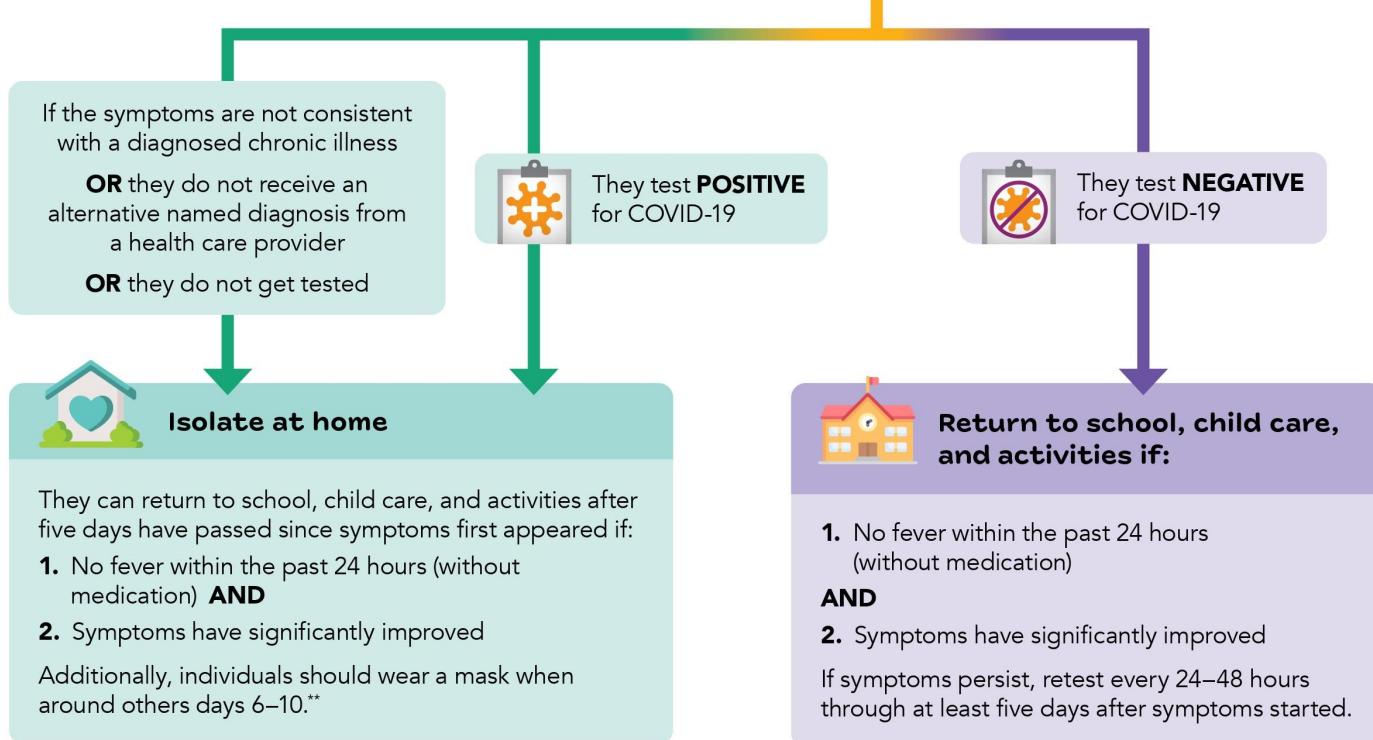
This flowchart is for K-12 schools, child care, and connected extracurricular activities.

## If a person has one or more of these symptoms:

- Fever ( $\geq 100.4^{\circ}\text{F}$ ) or chills
- Shortness of breath or difficulty breathing
- Muscle or body aches
- New loss of taste or smell
- Cough (new, changed, or worsening)
- Nausea, vomiting, or diarrhea
- Fatigue
- Sore throat
- Congestion or runny nose\*



### Isolate at home and test for Covid-19



**Child care providers should review their WAC and licensing requirements and follow any additional measures that are required.**



DOH 820-229 August 16, 2022 To request this document in another format, call 1-800-525-0127. Deaf or hard of hearing customers, please call 711 (Washington Relay) or email [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).

\* If the child is under the age of two and ONLY has congestion/runny nose with no other symptoms, testing and isolation is not required. If the child's symptoms worsen or persist longer than five days, follow the flowchart for children over two and it is highly recommended to contact a healthcare provider.

\*\* If you cannot wear a well-fitting mask: You should complete a full 10-day isolation at home. See the [K-12/child care guidance](#) for additional information.

# Qué se debe hacer si una persona tiene síntomas



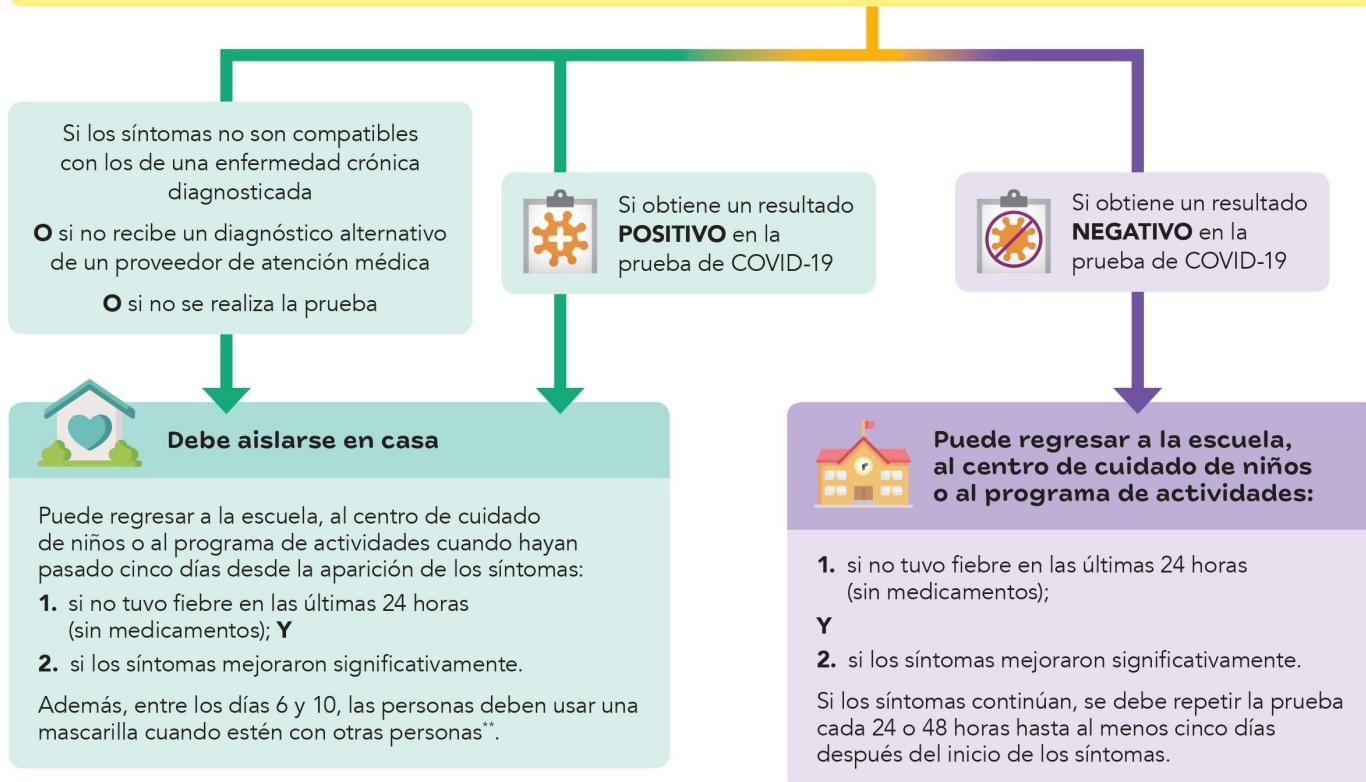
Este diagrama de flujo está destinado a las escuelas de jardín de infantes a secundaria, a los centros de cuidado de niños y a los programas de actividades extracurriculares conectados.

## Si una persona tiene uno o más de estos síntomas:

- Fiebre ( $\geq 100.4^{\circ}\text{F}$  [ $38^{\circ}\text{C}$ ]) o escalofríos
- Falta de aire o dificultad para respirar
- Dolor de cuerpo o muscular
- Pérdida reciente del gusto u olfato
- Tos (reciente, diferente o peor)
- Náuseas, vómitos o diarrea
- Cansancio
- Dolor de garganta
- Congestión o goteo nasal\*



### Debe aislarse en casa y hacerse una prueba de COVID-19



**Los proveedores de cuidado infantil deben revisar los requisitos del Washington Administrative Code (WAC, Código Administrativo de Washington) y de su licencia y seguir las medidas adicionales requeridas.**



DOH 820-229 August 4, 2022 Spanish Para solicitar este documento en otro formato, llame al 1-800-525-0127.  
Las personas con sordera o problemas de audición deben llamar al 711 (servicio telefónico de Washington para personas con problemas de audición y del habla) o enviar un correo electrónico a [civil.rights@doh.wa.gov](mailto:civil.rights@doh.wa.gov).

\* No es obligatorio hacer la prueba ni aislarse si el niño es menor de dos años y SOLO tiene congestión o secreción nasal sin ningún otro síntoma. Si los síntomas del niño empeoran o continúan por más de cinco días, se debe seguir el diagrama de flujo para niños mayores de dos años y se recomienda ponerse en contacto con un proveedor de atención médica.

\*\* Si no puede usar una mascarilla del tamaño adecuado: Debe aislarse en su casa durante 10 días. Consulte las [pautas para escuelas de jardín de infantes a secundaria/centros de cuidado de niños](#) para obtener más información.



# HIGHLAND SCHOOL DISTRICT

## January is Board Recognition Month

January 2023 is School Board Recognition Month—a great time to focus on the crucial role an elected board of trustees plays in our communities and schools. They are extraordinary people who voluntarily tackle the enormous job of governing our school district and their actions and decisions affect the present and future lives of our children. Plan now to show Highland's school board members: David Barnes, Lupita Flores, Nikki Keller, Carlos López and Cindy Reed you appreciate their dedication and hard work in developing policies and making tough decisions on complex educational and social issues to ensure that Highland continues to provide "A Quality Education for All Students".

### Non-Discrimination Statement

The Highland School District does not discriminate in any programs or activities on the basis of sex, race, creed, religion, color, national origin, age, veteran or military status, sexual orientation, gender expression or identity, disability, or the use of a trained dog guide or service animal and provides equal access to the Boy Scouts and other designated youth groups. The following employee has been designated to handle questions and complaints of alleged discrimination: Title IX Coordinator and Compliance Coordinator (RCW 28A.640/28A.642): Brandon Jensen, Highland Sr High School Principal, 17000 Summitview, Cowiche WA 98923, telephone (509) 678-8800, e-mail- bjensen@highland.wednet.edu. Section 504/ADA coordinator: Courtney Sund, Director of Special Ed, SEL & Inclusionary Practices, 17000 Summitview Rd, Cowiche, WA 98923, telephone (509) 678-8859, e-mail- csund@highland.wednet.edu. Harassment, Intimidation, Bullying (HIB) Coordinator: Don Strother, Highland Jr High Principal, 17000 Summitview Rd, Cowiche, WA 98923, telephone (509) 678-8800, email- dstrother@highland.wednet.edu. The Highland School District will also take steps to assure that national origin persons who lack English language skills can participate in all education programs, services and activities. For information regarding translation services or transitional bilingual education programs, contact Ana Garcia, Student Services Secretary.

El Distrito Escolar de Highland no discrimina en sus programas o actividades por motivos de sexo, raza, credo, religión, color, origen nacional, edad, condición de veterano de guerra o grado militar, orientación sexual, expresión de género o identidad, discapacidad o uso de perro guía entrenado o animal de servicio, y ofrece igualdad de acceso a los Boy Scouts y a otros grupos de jóvenes especificados. El empleado mencionado a continuación ha sido designado para atender consultas y quejas de supuesta discriminación: Coordinador del Título IX y Coordinador de Cumplimiento de derechos civiles (RCW 28A.640/28A.642): Brandon Jensen, Director de Highland Sr High School, 17000 Summitview, Cowiche WA 98923, teléfono (509) 678-8800, e-mail- bjensen@highland.wednet.edu. Coordinador de la sección 504/ADA: Courtney Sun, Directora de Educación Especial y la SEL y Prácticas Inclusivos, 17000 Summitview Rd, Cowiche, WA 98923, número de teléfono 678-8859, e-mail- csund@highland.wednet.edu. Coordinador de Acoso y Intimidación: Don Strother, Director de Highland Jr High, 17000 Summitview Rd , Cowiche, WA 98923, teléfono, (509) 678-8800, e-mail- dstrother@highland.wednet.edu. El Distrito Escolar de Highland también tomará medidas para asegurar que las personas de origen nacional que carecen de conocimientos del idioma inglés pueden participar en todos los programas educativos, servicios y actividades. Para obtener información acerca de los servicios de traducción o programas de educación bilingüe de transición, comuníquese con Ana García, Secretaría de Servicios Estudiantil.

## "A QUALITY EDUCATION FOR ALL STUDENTS"

### **Highland Board of Directors**

**Nikki Keller, Chair**

**David Barnes, Director**

**Lupita Flores, Director**



**Carlos López, Director**

**Cindy Reed, Director**

**Mark Anderson, Superintendent**

Highland School District's Home Page: [www.highland.wednet.edu](http://www.highland.wednet.edu)

Highland School District  
P.O. Box 38  
Cowiche, WA 98923

Non-Profit Organization  
U.S. Postage PAID  
Cowiche, WA  
Permit No. 1

### **Postal Customer**

